

V0 VERBIVARTALOT

(päivitelty 9.10.2020)

V HEPREA VERBIT <https://gen.fi/v.html>

V0 YLEISTÄ <https://gen.fi/v0.html>

V0 Verbivartalot

<https://gen.fi/v0-verbivartalot.html>

SISÄLLYSLUETTELO

0. Johdanto
1. Pa'al, aktiivinen perusvartalo
2. Nif'al, passiivinen/refleksiivinen vartalo
3. Pi'el, intensiivinen aktiivinen tehostusvartalo
4. Pual, intensiivinen passiivinen tehostusvartalo
5. Hitpael, intensiivinen refleksiivinen tehostusvartalo
6. Hif'il, aktiivinen kausatiivivartalo
7. Huf'al, passiivinen kausatiivivartalo

0. JOHDANTO

Heprean verbivartaloita on yhteensä seitsemän:
 aktiivinen perusvartalo (pa'al) ja sen passiivi/refleksiivivartalo (nif'al)
 kolme tehostusvartaloa (pi'el, pual ja hitpael)
 kaksi vaikuttamisvartaloa (hif'il ja huf'al)

Verbivartaloita voidaan kutsua myös konjugaatioiksi eli taivutusluokiksi.
 Heprealainen nimitys verbivartalolle on "binjan" ("rakenne, rakennus", juuresta bana, rakentaa).

בְּנִיָּן בְּנִיָּין
 בְּנִיָּה בְּנִיָּה

Vartaloiden nimet johtuvat פִּעַל פָּעַל pa'al-verbistä, jonka merkitys on "tehdä, valmistaa".

Binjanit jakautuvat kolmeen ryhmään:

I PERUSVARTALO JA SEN PASSIIVI/REFLEKSIIVIVARTALO

1. pa'al (pa., akt.)
2. nif'al (nif., pass./refl.)

II INTENSIIVI- ELI TEHOSTUSVARTALOT

(tunnuksena keskimmäisen radikaalin kahdennus)

3. pi'el (pi., akt.)
4. pual (pu., pass.)
5. hitpael (hitp., refl.)

III KAUSATIIVI- ELI VAIKUTTAMISVARTALOT

(tunnuksensa ה he-etuliite)

6. hif'il (hif., akt.)
7. huf'al (huf., pass.)

	akt.	pass.	refl.
	pa.	nif.	[nif.]
intensiivi	pi.	pu.	hitp.
kausatiivi	hif.	huf.	

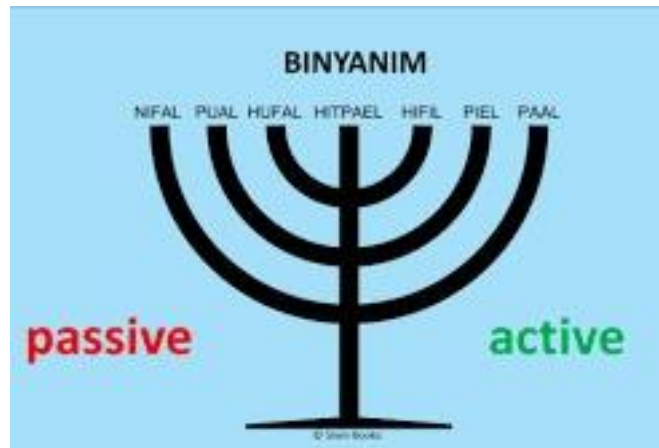
H14 tähän 28.9.2020

Harvoja verbijuuria käytetään kaikissa seitsemässä konjugaatiossa. Jotkut verbit esiintyvät vain johdetuissa vartaloissa. Läheskään aina johdetuissa vartaloissa (nif.–huf.) käytettyjen verbien merkitys ei näy suoraan ja kaavamaisesti. Erityisesti pi. ja hif. saattavat olla merkitykseltään lähes identtiset.

Esim. קדש kadash (olla pyhä) -juuresta sekä pi. (kidesh) ja hif. (hikdish) voivat kumpikin tarkoittaa "pyhittää".

קִדְּשׁ קִדְּשׁ
הִקְדִּישׁ הִקְדִּישׁ

Adjektiivina toimivia partisiippeja lukuun ottamatta pual- ja huf'al-taivutuksen mukaisia passiivisia muotoja käytetään vain vähän.



1. PA'AL, AKTIIVINEN PERUSVARTALO

hän teki

- pa. pa'al [qal, kal, "kevyt, helppo"] verbien taivutusluokka (konjugaatio), joka ilmaisee aktiivista tekemistä, perusvartalo

סָסָם סָסָם

פָּעַל פִּעֵל
קָל קֵל

2. NIF'AL, PASSIIVINEN/REFLEKSIIVINEN VARTALO

hänet/se tehtiin, valmistettiin
[refl. hän teki itsensä eli tekeytyi, valmistautui]

- nif. nif'al, verbien taivutusluokka (konjugaatio), joka ilmaisee passiivista tekemisen kohteena olemista, klassisessa hepreassa myös itseensä kohdistuvaa (refleksiivistä) toimintaa, passiivi[- ja refleksiivi]vartalo

נִסְסָם נִסְסָם

נִפְעַל נִפְעֵל

3. PI'EL, INTENSIIVINEN AKTIIVINEN TEHOSTUSVARTALO

hän teki/valmisti moneen kertaan, useasti, toistuvasti, vahvasti

- pi. pi'el, verbien taivutusluokka (konjugaatio),
joka ilmaisee aktiivista voimakasta (intensiivistä) toimintaa, intensiivi- eli
tehostusvartalo

ס'סס ססס

פִּעֵל פִּיעֵל

4. PUAL, INTENSIIVINEN PASSIIVINEN TEHOSTUSVARTALO

hänet/se tehtiin/valmistettiin moneen kertaan, useasti, toistuvasti, vahvasti

- pu. pual, verbien taivutusluokka (konjugaatio),
joka ilmaisee passiivista voimakkaan (intensiivisen) tekemisen
kohteena olemista, intensiivi- eli tehostusvartalo

ס'סס ססס

פִּעֵל פּוּעַל

5. HITPAEL, INTENSIIVINEN REFLEKSIIVINEN TEHOSTUSVARTALO

hän tekeytyi [vahvasti], teki/valmisti itsensä

- hitp. hitpael, verbien taivutusluokka (konjugaatio),
joka ilmaisee [voimakasta (intensiivistä)] itseensä (refleksiivistä)
tai toinen toiseensa kohdistuvaa (resiprookkista) tekemistä,
[intensiivi- eli tehostusvartalo]

התססס התססס

הִתְפַּעֵל הִתְפַּעֵל

6. HIF'IL, AKTIIVINEN KAUSATIIVIVARTALO

hän vaikutti, sai aikaan, teetti, valmistutti

hif. hif'il, verbien taivutusluokka (konjugaatio),
joka ilmaisee aktiivista aikaansaavaa (kausatiivista) toimintaa,
kausatiivi- eli vaikuttamisvartalo (teettämisvartalo)

הַסְסִים הַסְסִים

הַפְעִיל הַפְעִיל

7. HUF'AL, PASSIIVINEN KAUSATIIVIVARTALO

se vaikutettiin, saatiin aikaan, teetettiin, se tuli vaikutetuksi,
aikaansaaduksi, teetetyksi, valmistetuksi

huf. huf'al, hof'al, verbien taivutusluokka (konjugaatio),
joka ilmaisee passiivista aikaansaavan (kausatiivisen) tekemisen
kohteena olemista, kausatiivi- eli vaikuttamisvartalo

הוּסְסִים הוּסְסִים

הוּסְסִים הוּסְסִים

הַפְעֵל הוּפְעֵל

הַפְעֵל הוּפְעֵל